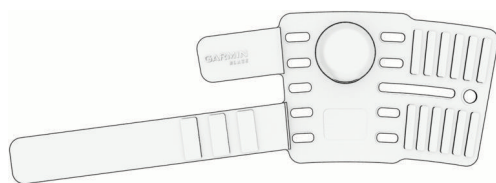


GARMIN®

BLAZE™

Systeme de bien-être équin



Manuel
d'utilisation

Table des matières

Introduction..... 3

Mise en route du Système de bien-être équin Blaze™	3
Présentation de l'appareil.....	3
LED du capteur.....	4
Chargement de l'appareil.....	4
Installation du capteur dans le protège-queue.....	4
Placer le protège-queue sur votre cheval.....	5
Considérations relatives à l'ajustement du protège-queue.....	6

Instructions relatives au système de bien-être équin Blaze™ 8

Le capteur Blaze™ et l'application Blaze.....	8
Couplage du capteur Blaze™ avec votre smartphone.....	8
Configuration d'un profil pour votre cheval.....	8
Démarrage d'une activité dans l'application Blaze™	8
Observation d'une activité dans l'application Blaze™	9
Attribution d'un nom à un capteur.....	9
Le capteur Blaze™ et votre montre Garmin®	9
Téléchargement d'objets Connect IQ™	9
Couplage du capteur Blaze™ avec votre montre.....	9
Démarrage d'une activité sur votre montre.....	9

Informations sur l'appareil..... 11

Caractéristiques.....	11
Informações de Radiocomunicação.....	0
Entretien du.....	11
Nettoyage de l'appareil.....	11
Conseils de nettoyage et de stockage.....	11
Mises à jour produit.....	12

Mise à jour du logiciel de l'appareil avec l'application Blaze™	12
Informations complémentaires.....	12

Dépannage..... 13

Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes.....	13
Ma montre Garmin® est-elle compatible avec le capteur Blaze™ ?.....	13
Mon téléphone ne se connecte pas à l'appareil.....	13
Le capteur Blaze™ ne répond pas.....	13
Je ne parviens pas à sélectionner mon capteur pour une activité.....	13
Redémarrage du capteur.....	13
Réinitialisation du capteur.....	13
Comment vérifier le niveau de la batterie ?.....	13
Suppression d'un capteur.....	14

Introduction

⚠ AVERTISSEMENT

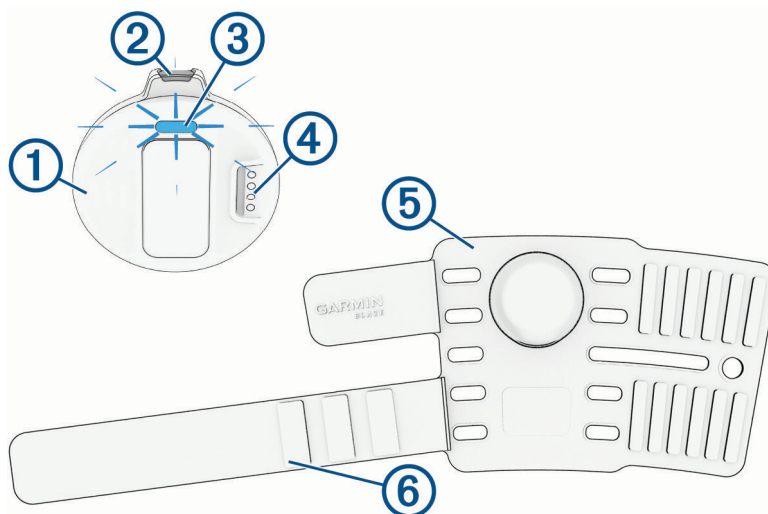
Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Consultez votre vétérinaire avant d'utiliser un moniteur de fréquence cardiaque ou de commencer ou modifier un programme d'entraînement.

Mise en route du Système de bien-être équin Blaze™

- 1 Chargez l'appareil ([Chargement de l'appareil, page 4](#)).
- 2 Allumez l'appareil ([Présentation de l'appareil, page 3](#)).
- 3 Coupez votre appareil avec l'application Blaze sur votre smartphone ([Couplage du capteur Blaze™ avec votre smartphone, page 8](#)).
L'application vous permet de gérer vos chevaux et vos capteurs, de démarrer une activité et d'observer des activités en direct.
- 4 Recherchez des mises à jour ([Mises à jour produit, page 12](#)).
Pour profiter de la meilleure expérience, veillez à mettre à jour régulièrement le logiciel de votre appareil. Les mises à jour logicielles modifient et améliorent les fonctions, la confidentialité et la sécurité.
- 5 Installez le capteur dans le protège-queue ([Installation du capteur dans le protège-queue, page 4](#)).
- 6 Placez le protège-queue sur le cheval ([Placer le protège-queue sur votre cheval, page 5](#)).
- 7 Démarrez une activité ([Démarrage d'une activité dans l'application Blaze™, page 8](#)).

Présentation de l'appareil



① Capteur	Installez le capteur dans le protège-queue (Installation du capteur dans le protège-queue, page 4).
② Bouton de l'appareil	Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer le capteur. Maintenez ce bouton enfoncé pour éteindre le capteur. Appuyez trois fois sur ce bouton, puis maintenez-le enfoncé pour réinitialiser le capteur (Réinitialisation du capteur, page 13).
③ Voyant LED d'état	Indique l'état du capteur (LED du capteur, page 4).
④ Port de charge	Connectez le câble USB pour charger le capteur (Chargement de l'appareil, page 4).

⑤ Protège-queue	Placez le protège-queue sur le cheval (<i>Placer le protège-queue sur votre cheval, page 5</i>).
⑥ Sangle de queue	Enroulez l'extension autour du protège-queue (<i>Placer le protège-queue sur votre cheval, page 5</i>).

LED du capteur

Activité LED	État
Clignotements bleus lents	Le capteur est activé.
Clignotements bleus rapides	Le capteur est en mode couplage.
Vert clignotant	Le capteur communique avec un smartphone ou une montre.
Allumé vert	Le capteur est sur le chargeur et complètement chargé.
Clignotements jaunes lents	Le capteur est en charge.
Clignotements rouges lents	Une erreur s'est produite ou la batterie est très faible. Chargez le capteur et réinitialisez-le si le problème persiste (<i>Réinitialisation du capteur, page 13</i>).
Rouge - fixe	Le capteur est en mode réinitialisation (<i>Réinitialisation du capteur, page 13</i>).
Blanc fixe	Le capteur s'allume ou s'éteint ou effectue une mise à jour logicielle.

Chargement de l'appareil

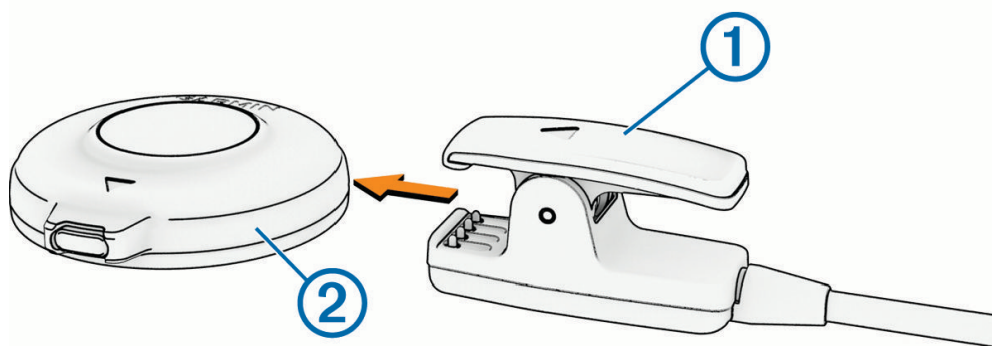
AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, nettoyez et essuyez soigneusement les contacts et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur. Reportez-vous aux instructions de nettoyage (*Nettoyage de l'appareil, page 11*).

L'appareil est alimenté par une batterie intégrée au lithium-ion que vous pouvez charger à l'aide d'une prise murale standard ou d'un port USB de votre ordinateur.

REMARQUE : l'appareil ne se charge pas lorsque la température est en dehors de la plage de températures approuvées (*Caractéristiques, page 11*).

1 Pincez le clip de chargement ①.



2 Alignez le clip avec les contacts présents au dos de l'appareil ②.

3 Branchez le câble USB à l'adaptateur secteur ou au port USB d'un ordinateur.

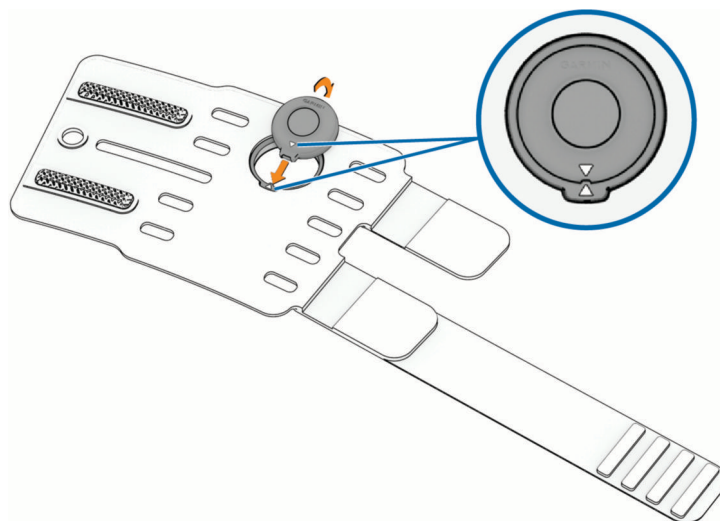
4 Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale standard.

5 Chargez complètement l'appareil.

Le voyant LED d'état clignote rapidement en jaune lorsque l'appareil est en cours de chargement. Le voyant LED d'état reste vert lorsque l'appareil est chargé.

Installation du capteur dans le protège-queue

1 Placez le capteur dans le protège-queue en alignant la flèche du capteur sur la flèche du protège-queue.



2 Enfoncez le capteur dans le protège-queue.

Placer le protège-queue sur votre cheval

⚠ ATTENTION

Certains chevaux peuvent ressentir une irritation de la peau après avoir porté le protège-queue pendant une longue période, surtout les chevaux qui ont la peau sensible ou souffrent d'allergies. Si la peau de votre cheval est irritée, retirez le protège-queue et laissez à sa peau le temps de guérir. Pour éviter toute irritation de la peau, assurez-vous que le protège-queue est propre et sec. Évitez de trop le serrer autour de la queue. Pour plus d'informations, consultez la page garmin.com/blazecare.

Pour éviter toute irritation de la peau, le protège-queue ne doit être porté que pendant 10 heures maximum sur une période de 24 heures.

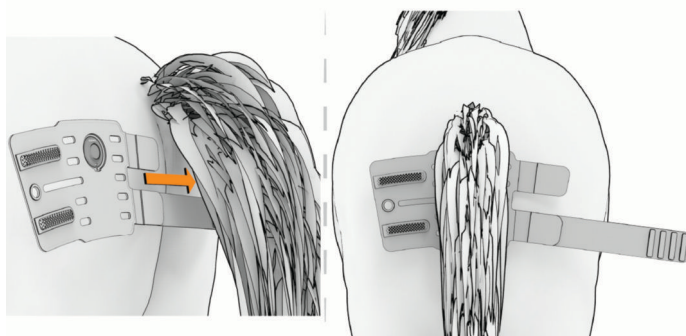
Cet appareil n'est pas conçu pour un usage humain. Ne tentez pas de l'utiliser sur qui que ce soit.

AVIS

Limitez l'exposition à la crème solaire, à l'eau de Javel, aux répulsifs anti-moustiques et aux produits chimiques présents dans certains savons et dans certaines pommades de premiers soins. Plus précisément, le propylène glycol, le dipropylène glycol et l'acide éthylène diamine tétra-acétique (EDTA) peuvent endommager le protège-queue.

Avant de placer le protège-queue sur votre cheval, assurez-vous que le capteur est fermement placé dans le protège-queue avec les flèches alignées (*Installation du capteur dans le protège-queue, page 4*).

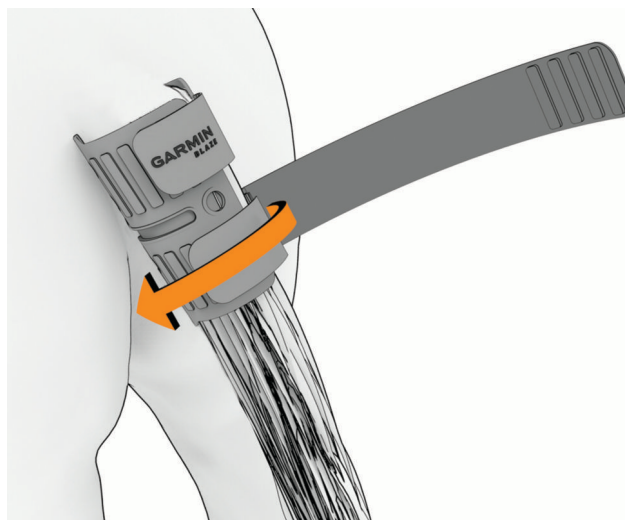
1 Faites glisser le protège-queue ouvert sous la queue du cheval jusqu'à ce qu'il soit aligné avec le centre de la queue.



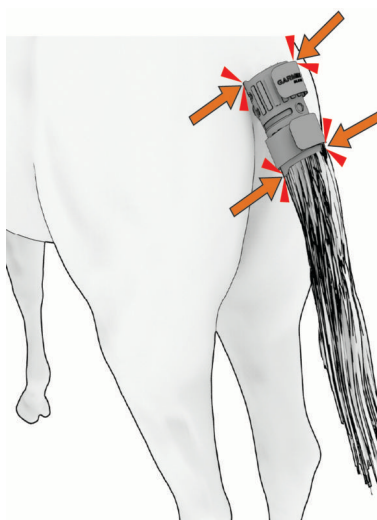
2 Fixez le protège-queue à l'aide des deux sangles principales à fermeture à crochets et à boucles.



- 3 Enroulez la sangle de queue autour du protège-queue autant de fois que nécessaire pour assurer un bon ajustement et fixez-la à l'aide de la fermeture à crochets et à boucles.



- 4 Assurez-vous que le protège-queue est bien ajusté sur la queue du cheval.



Considérations relatives à l'ajustement du protège-queue

Lorsque vous placez le système de bien-être équin Blaze™ sur la queue de votre cheval, tenez compte des points suivants avant de monter votre cheval.

- Assurez-vous que le capteur est bien centré sous de la queue du cheval.
- Assurez-vous que le protège-queue est bien fixé et ajusté.
- Après avoir fixé le protège-queue, enroulez l'extension autour du protège-queue tout entier.
- Assurez-vous que le logo Garmin® est à l'endroit, à l'avant ou à l'arrière de la queue lorsque vous placez le protège-queue sur le cheval.
- Vérifiez que le protège-queue est propre.
- Essayez les coussinets en gel du protège-queue avant chaque utilisation.

Instructions relatives au système de bien-être équin Blaze™

Le capteur Blaze™ et l'application Blaze

L'application Blaze se connecte à votre capteur Blaze à l'aide de la technologie Bluetooth® et permet d'accéder aux fonctionnalités essentielles.

- Gérer vos chevaux et vos capteurs.
- Enregistrer une activité.
- Afficher des informations sur l'activité.
- Observer une activité publique.
- Gérer les paramètres.

Vous pouvez télécharger l'application Blaze sur la boutique d'applications de votre smartphone.

Couplage du capteur Blaze™ avec votre smartphone

Pour utiliser les fonctions connectées de votre système de bien-être équin Blaze, vous devez coupler le capteur directement via l'application Blaze et non pas via les paramètres Bluetooth® de votre smartphone.

- 1 Placez votre smartphone compatible dans un rayon de 10 m (33 pi) de votre capteur.
- 2 Depuis la boutique d'applications sur votre téléphone, installez et ouvrez l'application Blaze.
- 3 Appuyez brièvement sur le bouton de l'appareil situé sur le capteur pour l'allumer.
- 4 Attendez que le voyant LED du capteur clignote en bleu.
- 5 Dans l'application, sélectionnez ⊕ > **Ajouter capteur**, puis suivez les instructions à l'écran pour coupler votre capteur.

Configuration d'un profil pour votre cheval

Vous pouvez mettre à jour le nom de votre cheval, son âge, sa taille, son poids, son sexe, son type, ses objectifs de fréquence cardiaque de récupération et l'ID de sa puce.

- 1 Dans l'application Blaze™ sur votre smartphone, sélectionnez ⊕ > **Bâtiments en 3D**.
- 2 Entrez le nom et l'âge du cheval.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.
- 4 Saisissez toute information supplémentaire sur votre cheval.
- 5 Sélectionnez **Enregistrer**.

Mise à jour d'un profil de cheval

- 1 Dans l'application Blaze™ sur votre smartphone, sélectionnez ••• > **Gérer les chevaux**.
- 2 Sélectionnez un cheval.
- 3 Modifiez le profil.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer**.

Suppression d'un profil de cheval

- 1 Dans l'application Blaze™ sur votre smartphone, sélectionnez ••• > **Gérer les chevaux**.
- 2 Sélectionnez un cheval.
- 3 Sélectionnez ⋮ > **Supprimer le cheval** > **Tout supprimer**.

Démarrage d'une activité dans l'application Blaze™

- 1 Dans l'application Blaze sur votre smartphone, sélectionnez **Démarrer l'activité**.
- 2 Sélectionnez un type d'activité.
- 3 Sélectionnez un cheval.
- 4 Sélectionnez un capteur.
- 5 Sélectionner une option :
 - Pour utiliser le GPS de votre téléphone afin d'obtenir des données précises de distance, de vitesse et de carte d'activité, sélectionnez **Utiliser la position de ce téléphone**.
 - Pour rendre l'activité visible aux utilisateurs de l'application Blaze à proximité, sélectionnez **Diffuser cette activité**.
- 6 Sélectionnez **Continuer** et suivez les instructions à l'écran.

Arrêt d'une activité dans l'application Blaze™

Dans l'application Blaze sur votre smartphone, sélectionnez **Arrêter** et suivez les instructions à l'écran.

Observation d'une activité dans l'application Blaze™

Vous pouvez observer l'activité d'un autre cheval dans l'application Blaze. Le cheval doit porter un capteur qui diffuse actuellement une activité et se trouver à portée de votre smartphone.

- 1 Dans l'application Blaze sur votre smartphone, sélectionnez **En direct**.
- 2 Sélectionnez un cheval à observer.

Attribution d'un nom à un capteur

Vous pouvez saisir un nom unique pour votre capteur afin de pouvoir l'identifier facilement.

- 1 Dans l'application Blaze™ sur votre smartphone, sélectionnez **••• > Gérer les capteurs**.
- 2 En regard du capteur que vous souhaitez nommer, sélectionnez **: > Nommer le capteur**.
- 3 Saisissez le nom du capteur.
- 4 Sélectionnez **Terminé**.

Le capteur Blaze™ et votre montre Garmin®

Vous pouvez utiliser l'application Blaze à partir de l'application Connect IQ™ sur votre montre Garmin compatible pour démarrer une activité et afficher les données biométriques de votre cheval en direct (<https://garmin.com/blazecompatibility>). Vous pouvez ajouter des applications Connect IQ à votre montre via la boutique Connect IQ sur votre montre ou smartphone (garmin.com/connectiqapp).

Téléchargement d'objets Connect IQ™

Avant de pouvoir télécharger des fonctions depuis l'application Connect IQ, vous devez coupler votre montre Garmin® avec votre smartphone (*Couplage du capteur Blaze™ avec votre smartphone, page 8*). Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre montre.

- 1 Depuis la boutique d'applications sur votre téléphone, installez et ouvrez l'application Connect IQ.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez votre montre.
- 3 Sélectionnez un objet Connect IQ.
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Couplage du capteur Blaze™ avec votre montre

Avant de pouvoir coupler le capteur avec votre montre, vous devez le coupler avec l'application Blaze sur votre smartphone (*Couplage du capteur Blaze™ avec votre smartphone, page 8*), ajoutez un cheval à l'application Blaze sur votre smartphone (*Configuration d'un profil pour votre cheval, page 8*) et télécharger l'application Blaze sur votre montre depuis la boutique Connect IQ™ sur votre montre ou votre smartphone (*Téléchargement d'objets Connect IQ™, page 9*).

- 1 Appuyez brièvement sur le bouton de l'appareil situé sur le capteur pour l'allumer.
REMARQUE : assurez-vous que l'appareil se trouve à au moins 10 m (33 pi) des autres capteurs sans fil pendant tout le processus de couplage.
- 2 Attendez que le voyant LED clignote en bleu.
- 3 Ouvrez l'application Blaze sur votre montre.
L'application recherche automatiquement votre capteur.
- 4 Sélectionnez votre capteur.
- 5 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Démarrage d'une activité sur votre montre

- 1 Ouvrez la liste des activités sur votre montre Garmin® compatible.
- 2 Sélectionnez **Blaze > Démarrer l'activité**.
- 3 Si c'est la première fois que vous démarrez une activité ou que vous avez couplé plusieurs capteurs, sélectionnez votre capteur.
- 4 Si nécessaire, suivez les instructions à l'écran pour coupler votre capteur.
- 5 Sélectionnez un type d'activité.
- 6 Sélectionnez **✓** pour diffuser l'activité, ce qui rend l'activité visible aux utilisateurs de l'application Blaze™ à proximité.
- 7 Suivez les instructions présentées à l'écran.

L'appareil enregistre les données d'activité uniquement lorsque le chronomètre d'activité est en marche.

Informations sur l'appareil

Caractéristiques

Type de pile	Batterie rechargeable lithium-ion intégrée
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 25 heures
Plage de températures de fonctionnement	De -10 à 60 °C (de 14 à 140 °F)
Plage de températures de chargement	De 3 à 47 °C (de 37 à 117 °F)
Fréquence sans fil	2,4 GHz à 19,8 dBm maximum
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX7 ¹

Entretien du

AVIS

Veillez à ce que les composants restent propres et exempts de débris.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

N'immergez pas les composants et ne les nettoyez pas à haute pression.

N'entreposez pas l'appareil dans un endroit où il est susceptible d'être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque de provoquer des dommages irréversibles.

Remplacez les composants avec des pièces Garmin® uniquement. Contactez votre revendeur Garmin ou visitez le site Web de Garmin.

Nettoyage de l'appareil

- 1 Retirer le capteur du protège-queue.
- 2 Nettoyez la surface du capteur à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif ou d'eau claire.
- 3 Utilisez une brosse à dents à poils doux et de l'alcool isopropylique pour éliminer les débris des points de contact de charge du capteur.

AVIS

N'utilisez pas d'objets tranchants pour nettoyer l'appareil et n'essayez pas d'enfoncer quoi que ce soit dans les trous de l'appareil.

- 4 Essuyez le capteur.
- 5 Lavez le protège-queue à la main, à l'aide d'un détergent doux.
- 6 Suspendez le protège-queue pour qu'il sèche.

Conseils de nettoyage et de stockage

AVIS

Limitez l'exposition à la crème solaire, à l'eau de Javel, aux répulsifs anti-moustiques et aux produits chimiques présents dans certains savons et dans certaines pommades de premiers soins. Plus précisément, le propylène glycol, le dipropylène glycol et l'acide éthylène diamine tétra-acétique (EDTA) peuvent endommager le protège-queue.

- Pour stocker le protège-queue, suspendez-le ou déposez-le à plat.
- Évitez de plier ou de rouler le protège-queue.
- Ne stockez pas le capteur ou le protège-queue à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes.
- Ne nettoyez pas le capteur ou le protège-queue avec de l'eau de Javel et ne les immergez pas dans des agents de nettoyage.
- N'utilisez pas de lingettes désinfectantes ou d'alcool isopropylique sur les coussinets en gel.
- Vous pouvez utiliser une lingette imbibée d'alcool isopropylique à 70 % pour essuyer délicatement l'extérieur du capteur et le cache-câble arrière.

¹ L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

- Vous pouvez utiliser une lingette désinfectante pour nettoyer délicatement l'extérieur de votre capteur et le protège-queue, mais dans ce cas, Garmin® vous recommande de rincer le capteur et le protège-queue sous l'eau pour éliminer tout résidu chimique laissé par la lingette afin d'éviter toute irritation cutanée.

Mises à jour produit

Votre appareil recherche automatiquement les mises à jour lorsqu'il est couplé à un téléphone via la technologie Bluetooth®. Vous pouvez lancer une recherche de mises à jour manuellement dans les paramètres système. Sur votre téléphone, installez l'application Blaze™.

Ceci vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin® :

- Mises à jour logicielles
- Les données sont téléchargées vers l'application Blaze sur votre smartphone
- Enregistrement du produit

Mise à jour du logiciel de l'appareil avec l'application Blaze™

- 1 Dans l'application Blaze sur votre smartphone, sélectionnez **••• > Gérer les capteurs**.
- 2 Sur le capteur que vous souhaitez mettre à jour, sélectionnez **Mise à jour logicielle disponible**.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Informations complémentaires

- Rendez-vous sur support.garmin.com pour profiter d'autres manuels, articles et mises à jour logicielles.
- Rendez-vous sur le site buy.garmin.com ou contactez votre revendeur Garmin® pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

Dépannage

Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes

Si les données de fréquence cardiaque manquent de fiabilité ou ne s'affichent pas, vous pouvez utiliser ces astuces.

- Nettoyez et séchez la queue du cheval et la zone environnante avant de mettre le protège-queue.
- Évitez d'appliquer de la crème solaire, des lotions ou des répulsifs pour insectes sous le capteur.
- Veillez à ne pas griffer le capteur de fréquence cardiaque situé à l'arrière de l'appareil.
- Assurez-vous que le protège-queue est bien ajusté en restant confortable.
- Rincez le capteur à l'eau claire après chaque activité.

Ma montre Garmin® est-elle compatible avec le capteur Blaze™ ?

Le capteur Blaze est compatible avec certaines montres Garmin.

Consultez le site <https://garmin.com/blazecompatibility> pour voir la liste des produits compatibles.

Mon téléphone ne se connecte pas à l'appareil

- Approchez l'appareil à moins de 10 m (33 pi) de votre smartphone.
- Si vos appareils sont déjà couplés, désactivez la technologie Bluetooth® sur votre smartphone, puis réactivez-la.
- Si vos appareils sont déjà couplés, supprimez le capteur Blaze™ des paramètres Bluetooth de votre smartphone, puis coupez à nouveau les appareils.
- Si vos appareils ne sont pas couplés, activez la technologie Bluetooth sur votre smartphone.
- Sur votre smartphone, ouvrez l'application Blaze et sélectionnez ⊕ > **Ajouter capteur** pour accéder au mode de couplage.

Le capteur Blaze™ ne répond pas

Si vous rencontrez des difficultés pour connecter le capteur Blaze à l'application Blaze, vous pouvez essayer ces options.

- Vérifiez que le capteur est chargé et allumé (*Comment vérifier le niveau de la batterie ?*, page 13).
- Vérifiez que le capteur est utilisé lorsque la température est située dans la plage de températures de fonctionnement approuvées (*Caractéristiques*, page 11).
- Éteignez le capteur, puis rallumez-le (*Présentation de l'appareil*, page 3).

Je ne parviens pas à sélectionner mon capteur pour une activité

Si votre capteur est visible mais que vous ne pouvez pas le sélectionner, vous devrez peut-être le reconnecter.

- Dans l'application Blaze™ sur votre smartphone, sélectionnez ••• > **Gérer les capteurs**, puis sélectionnez **Reconnecter** sur le capteur.

Redémarrage du capteur

- 1 Appuyez sur le bouton de l'appareil et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED clignote en blanc pour éteindre le capteur.
- 2 Appuyez sur le bouton de l'appareil pour allumer le capteur.

Réinitialisation du capteur

Avant de réinitialiser le capteur, essayez de le redémarrer pour éviter d'effacer les données et les paramètres (*Redémarrage du capteur*, page 13).

Vous pouvez rétablir les paramètres par défaut du capteur et supprimer toutes les données utilisateur enregistrées.

- 1 Si besoin, appuyez sur le bouton de l'appareil pour activer le capteur.
- 2 Appuyez sur le bouton de l'appareil trois fois de suite.
Le voyant LED d'état devient rouge.
- 3 Lorsque la LED d'état est rouge, maintenez le bouton de l'appareil enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'état devienne blanc.

Comment vérifier le niveau de la batterie ?

Dans l'application Blaze™ sur votre smartphone, sélectionnez ••• > **Gérer les capteurs**.

Le niveau de la batterie s'affiche sous le nom du capteur.

Suppression d'un capteur

- 1 Dans l'application Blaze™ sur votre smartphone, sélectionnez ●●● > **Gérer les capteurs**.
- 2 Sur le capteur à supprimer, sélectionnez ⋮ > **Supprimer le capteur**.

© 2025 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Connect IQ™, Garmin Connect™, and Blaze™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

M/N: A04392, AA4392